

Zeitschrift:	Candollea : journal international de botanique systématique = international journal of systematic botany
Herausgeber:	Conservatoire et Jardin botaniques de la Ville de Genève
Band:	29 (1974)
Heft:	2
Artikel:	Beiträge zur Kenntnis der Gattung Digitalis L. (Scrophulariaceae) : II. Digitalis laevigata Waldst. & Kit., D. graeca Ivanina et D. graeca var. megalantha Bocquet & Zerbst, var. nova
Autor:	Bocquet, Gilbert / Zerbst, Karl-Jürgen
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-880142

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Beiträge zur Kenntnis der Gattung Digitalis L. (Scrophulariaceae).
II. *Digitalis laevigata* Waldst. & Kit., *D. graeca* Ivanina et *D. graeca* var.
megalantha Bocquet & Zerbst, var. nova

GILBERT BOCQUET & KARL-JÜRGEN ZERBST

RÉSUMÉ

Des descriptions comparatives sont fournies pour les *Digitalis graeca* Ivanina et *D. laevigata* Waldst. & Kit. Une variété nouvelle du *D. graeca* est décrite: le var. *megalantha* Bocquet & Zerbst.

SUMMARY

Comparative descriptions of *Digitalis graeca* Ivanina and *D. laevigata* Waldst. & Kit. are given. A new variety is described: *D. graeca* var. *megalantha* Bocquet & Zerbst.

ZUSAMMENFASSUNG

Wir geben die vergleichenden lateinischen Beschreibungen der Arten *Digitalis graeca* Ivanina und *D. laevigata* Waldst. & Kit. Für *D. graeca* wird eine neue Varietät, var. *megalantha* Bocquet & Zerbst, beschrieben.

Dans un précédent article en voie de publication,¹ nous avons défini les rapports taxonomiques existant entre le *Digitalis graeca* Ivanina et le *D. laevigata* Waldst. & Kit. Nous nous sommes appuyés sur une analyse chorologique et biométrique, ainsi que sur des observations originales sur le terrain. Nous avons pu montrer qu'à condition de prendre en considération des caractères réellement significatifs, il était parfaitement possible de séparer aisément les deux taxons. Nous avons en conséquence proposé de leur conserver un statut spécifique. Cette décision paraît également justifiée par le fait que les aires des deux taxons ne se recouvrent pas et que nous n'avons pas pu jusqu'à ce jour repérer de populations présentant des caractères intermédiaires aux deux espèces.

¹Beiträge zur Kenntnis der Gattung Digitalis. I. (sous presse).

D'autre part, nous avons signalé l'existence dans le Péloponnèse d'une race du *D. graeca* qui se distingue de la variété typique par des fleurs plus grandes; pour cette race, nous avons proposé dans le travail ci-dessus mentionné le nom de var. *megalantha*, sans toutefois valider ce nom par une description formelle. Il faut remarquer que cette variété *megalantha* est limitée au Péloponnèse, où elle cohabite d'ailleurs avec le var. *graeca*. Hormis la taille de ses fleurs, le var. *megalantha* est en tout point conforme au var. *graeca*. Il se distingue donc aisément du *Digitalis laevigata*, dont il est séparé par les quelque 400 km de la Grèce continentale.

Dans le présent article, nous traitons des conséquences nomenclaturales et systématiques de notre étude taxonomique des deux espèces. Notamment, nous décrivons le var. *megalantha* en conformité avec le code. D'autre part, nous proposons des descriptions comparatives latines pour les deux espèces *D. graeca* et *D. laevigata*. Dans une série de publications ultérieures, nous nous proposons en effet de traiter les autres espèces du genre de façon similaire. Les descriptions originales sont dispersées dans la littérature; elles sont souvent difficiles à se procurer, insuffisantes ou vieillies. Elles ne peuvent guère être comparées.

Ce sont ainsi les matériaux pour une nouvelle révision du genre *Digitalis* que nous voudrions réunir. Cette révision, nous voudrions l'établir sur un abondant matériel fraîchement récolté.

Nos résultats reposent d'une part sur des récoltes et observations originales. D'autre part, nous avons pu consulter les matériaux des herbiers suivants: BM, C, E, G (y compris G-Boiss et G-Bu), K, L, LD, P, S, TUB, UPS, Z, ZT, cités selon les abréviations adoptées par l'"Index Herbariorum". En outre, nous avons consulté les collections suivantes, qui ne figurent pas dans cet index: Ath (Herbier de l'Institut de botanique de l'Université d'Athènes); Goul (Herbier du Musée d'histoire naturelle Goulandris, Kifisia, Athènes), Zbt (herbier privé Zerbst, Pharmazeutisches Institut der Universität Tübingen).¹

Remarques: les périodiques sont cités selon l'index B-P-H (Lawrence & al., 1968). Dans les descriptions, nous avons suivi la terminologie latine de Stearn (1966) et de Bischoff (1833). Les noms d'auteurs et les titres d'ouvrages sont abrégés en conformité avec les appendices du "Flora Europaea" (Tutin & al., 1964, 1972). En ce qui concerne les synonymies, nous avons adopté l'excellente solution typographique de W. Greuter (1973): les synonymes homotypiques ou nomenclaturaux sont précédés du symbole d'identité (≡); les synonymes hétérotypiques ou taxonomiques par celui d'égalité (=); enfin les faux synonymes (noms mal appliqués, erreurs d'identification, noms illégitimes, etc.) sont annoncés par un tiret (-).

1. *Digitalis graeca* Ivanina, Trudy Bot. Inst. Akad. Nauk SSSR Ser. 1, Fl. Sist. Vyss. Rast. 11: 248. 1955 ≡ *D. laevigata* Waldst. & Kit. subsp. *graeca* (Ivanina) Werner, Bot. Jahrb. Syst. 79: 236. 1960. *Typus:* "Flora graeca, exsiccata, Digitalis laevigata W. & K. ... in monte Malevo, Laconiae 20 jun. – 2 jul. 1850", T. G. Orphanides 41 (holo LE; iso Ath p.p., BM, G, K, P, S, UPS, ZT; exclud. specim. Ath p.p., BM, Z, q. ad var. *megalantham* pertinent: cf. "Taxonomie").

¹ Nous remercions vivement les directeurs des institutions ici mentionnées pour leur aide généreuse.

- *Digitalis laevigata* auct. quoad pl. Graeciae, non *D. laevigata* Waldst. & Kit.
- “*Digitalis laevigata floribus minoribus*” Werner, Bot. Jahrb. Syst. 79: 236. 1960, non Boiss.

1a. var. *graeca*

Icones

Habitus: ce travail, fig. 1C (*Zerbst 30238*). Fleur: Zerbst & Bocquet, Beiträge ... I., tab. 2, fig. c (*Zerbst 30283*), fig. d (*Zerbst 30238*); Ivanina 1955: 249, tab. 15, fig. 1.

Etymologie

Du latin *graecus*, grec.

Digitalis ex affinitate *D. ferruginea* et *D. laevigata*, foliis integris, floribus parvis, racemo elongato, rigido, multifloro, denso secundoque.

Hemicryptophyton herbaceum, perenne. *Radix* perpendicularis, maturitate confirmata lignosa, interdum incrassata. *Caudex* primum quasi nullus, herbaceus, deinde brevis, compactus, 2-4(-5) cm longus, interdum maturitate confirmata incrassatus, fere lignosus, nonnulas rosulas steriles et scapos fertiles ferens. *Scapi* pauci, rigidi, stricti, robusti, simplices, in basi diam. 3-6(-7) mm aequantes, inferne teretes et laeves, racemum versus ± costati, plerumque virides, interdum violaceivirides vel pruinosiores, 50-140(-160) cm alti. *Folia* anguste elliptica vel anguste lanceolata, acuta, glabra, coriacea, viridia, interdum in margine violaceitincta, integra vel dentibus minimis, sparsis inconspicue armata, margine subincrassato, anguste indurato, interdum aliquid revoluto, nervo medio aliquid incrassato, albescente, subtus protrudente; inferiora et rosulantia 20-50 mm lata, 100-160 mm longa, in petiolum latiorum in imma basi ciliatum attenuata; superiora sessilia, interdum subauriculata, apicem scapi versus gradatim redacta. *Racemus* strictus, rigidus, elongatus 20-70(-90) cm longus, 25-95 floros, densus, secundus. *Flores* primum sursum obliqui, in anthesi horizontales. *Calycis* dentes anguste elliptici vel anguste lanceolati, acuti, 2-3 mm lati et 5-10 mm longi, coriacei, virides, margine angustissime albicartilaginei, glabri, in margine glandulosiciliati, pilis brevibus c. 0.1 mm longis. *Corolla* ab imma basi ad labii apicem 14-24(-25) mm longa, tubo ferrugineo, labio luteibrunneo cum venis ferrugineis; *corollae tubus* in quarta imma parte angustus, breviter cylindricus, diam. c. 4 mm crassus, c. 4 mm longus, deinde reclinatus, ampliatus, ventricosus, ore in anthesi sursum oblique aperto, extus pilis glandulosis c. 0.1 mm altis arctius vestitus, 8-10(-11) mm in sicco crassus, ab immo flore 11-14(-16) mm longus; *dentes* breves, subobtusi, in margine pilos arctos glandulosos 0.1-0.3 mm altos et eglandulosos acutos 0.5-1 mm altos ferentes; superiores duo ovati, partim connati, leviter involuti, c. 2-3 mm lati et 3 mm longi; laterales anguste triangulati, subacuti, 2-3 mm lati et 3 mm longi; *labium* alabastri aetate valvae modo sursum inflexum, anthesin versus paulatim se aperiens, in anthesi horizontale et postremo ± deorsum curvatum, anguste linguiforme cum basi breviter angustata, acutum, 5-6 mm latum, 6-10(-12) mm longum, supra pilis pluricellularibus



Fig. 1. — *A. Digitalis laevigata* Waldst. & Kit. (Braig, ZT 9630); *B. D. graeca* Ivanina var. *megalantha* Bocquet & Zerbst (Zerbst 30189); *C. D. graeca* Ivanina var. *graeca* (Zerbst 30238);
(Marta Seitz turicensis del.)

eglandulosis acutis 0.5-3 mm altis et glandulosis 0.2-0.5 mm altis barbatum. *Filamenta* usque ad quartam tubi partem adnata, glabra. *Antherae* luteae, quasi glabrae, tamen (praecipue par posterius) nonnullos pilos glandulosos breves uniserialiter in latere ferentes. *Ovarium* elongate conicum, glabrum, stylo breve. *Capsula* conica, brunnea, superficie venosa, stylo accrescente, 8 mm longo, revoluto. *Semina* angulate reniformia, brunnea, a cellulis superficialibus bombycine faveolulata, 1.5-2 x c. 0.8 mm magna.

Distribution

Du sud de l'Albanie et de la Macédoine grecque jusqu'au sud du Péloponnèse; pour les détails, voir: Zerbst & Bocquet, Beiträge ... I., avec carte de distribution.

Matériel consulté¹

Albanie: Terbaçi, "Trbač, Acisceramia", 31.07.1894, *Baldacci* 150: G-Bu, K, P, ZT; cap Kara Burun [Kep i Gjuhëzës] "in dumetis ad basein m. H. Vasilios", 20.08.1892, *Baldacci* 294: ZT.

NW de la Grèce: Macédoine, Thessalie, Epire. Nomos Ioanninon: chaîne du Pinde [Pindus], Peristeri, 1300-2000 m, 03.08.1964, *Archibald* 435: E ("flower cream, shaded tawny apricot, veined brown"); mont Smolikas, au-dessus de Pades, 1300 m, 08.1931, *Atchley* 1028: K; Sagoria, Wradeton, 25.07.1896, *Baldacci* 418: ZT; chaîne du Pinde entre Peristeri et Metsowon, 1300 m, 23.07.1937, *Balls & Gourlay* 3723: BM, E, K; district de Dodoni, Aristi, 21.06.1969, *Stamatiadou* 6727: Goul ("flowers brownish yellow"); 10 km au sud-ouest de Konitsa, à l'est de Jeroplatanos, 600 m, 14.06.1972, *Zerbst* 30070: ZT, Zbt (dispersé dans le maquis, sur éboulis calcaire, très sec); mont Smolikas, 1 km à l'est de Paraskewi, 1000 m, 02.08.1972, *Zerbst* 30392, 30393: ZT; 30394: Zbt (tous éléments d'une population sur éboulis schisteux, très humide, en plein soleil); Sagoria, entre Asprangeli et Kipi, au sud de Dilofon, alt. 800 m, 31.07.1973, *Zerbst* 30532: ZT, Zbt (dans le pseudomaquis, peu d'ombre, sec, avec les *D. ferruginea* et *lanata*); Sagoria, 4 km au sud-est de Kipi, 850 m, 05.08.1973, *Zerbst* 30555: ZT, Zbt (dans la chênaie, dispersé, station ombreuse, avec les *D. ferruginea*, *lanata* et *viridiflora*); Sagoria, au croisement des routes de Kipi, Kukulion et Asprangeli, alt. 850 m, 07.08.1973, *Zerbst* 30565: ZT, Zbt (voisinage de la route, sans ombre, avec des anomalies florales); mont Timfi, versant est, 4 km à l'ouest de Laïsta, 1100 m, 07.08.1973, *Zerbst* 30569: ZT, Zbt (dans la forêt d'*Abies*, humide, ombreux, "Infloreszenzen einseitwendig"); mont Timfi, versant est, 3 km à l'ouest de Laïsta, 1100 m, 07.08.1973, *Zerbst* 30571: ZT, Zbt (dans la forêt d'*Abies*, humide, ombreux, anomalies florales). **Nomos Artis:** au sud de Kato Kalentini, 200 m, 12.08.1973, *Zerbst* 30580: ZT, Zbt (dans le maquis, situation sèche, ombreuse). **Nomos Prewesis:** au nord de Prewesa, près de Kanalakion, alt. 100 m, 16.09.1973, *Zerbst* 30738: ZT,

¹ Pour la transcription des noms géographiques grecs modernes nous avons utilisé le Duden-Taschenbücher 5: 172; cet emploi d'une transcription allemande dans un texte français répond à un souci d'unité entre les travaux de la série, partiellement rédigée en allemand.

Zbt (dans un maquis clair, sur éboulis, sec et ensoleillé). *Nomos Pirias*: mont Olimbos [Olympe], "in regione sylvatica", 24.07.1881, *Heldreich* 329: G; mont Olimbos, "circa pagum Litochoro", environs du cloître Ajios Dionisos, 1000 m, 29.07.1937, *Grebenschikoff s.n.*: K ("in pratis silvaticis"); mont Olimbos, Ajios Dionisos, 30.07.1891, *Sintenis & Bornmüller* 1382: Z ("in silva"); mont Olimbos, Mannas Nero, au nord-ouest de Stawros, alt. 1050-1100 m, 12.07.1969, *Stamatiadou* 6933: Goul; mont Olimbos 15.03(?).1930, *Wall s.n.*: K. *Nomos Larisis*, mont Ossa, versant est, 2 km au sud de Stomion, alt. 100 m, 31.08.1973, *Zerbst* 30671: ZT, Zbt ("im Castanetum, Lehmboden, feucht, schattig, gemeinsam mit D. lanata; Umkehrung der Vegetationsstufen"). *Nomos Magnisias*: Mont Pilion, 05.07.1969, *Neebuhr* 772: Goul; Pilion, 05.07.1969, *Neebuhr* 11224: Goul; Pilion, environs de Ajios Lawrentios, 26.07.1934, *Regel s.n.*: G ("in castanetis"); Pilion, auberge du col "Zissi hani", 1200 m, 1936, *Topali* 105: G; Pilion, versant est, au-dessus de Anilion, 500 m, 28.06.1971, *Zerbst* 255: ZT, Zbt ("unter Platanus und Castanea", humide, ombreux, avec D. grandiflora); Pilion, versant est, à 1 km d'Ajios Ioannis, alt. 0 m, 18.06.1972, *Zerbst* 30102: ZT, Zbt (sous des platanes, humide, ombreux, "Umkehrung der Vegetationsstufen"); Pilion, versant est, au-dessus d'Anilion, 500 m, 18.06.1972, *Zerbst* 30106: ZT (châtaigneraie, humide et ombreux, avec D. grandiflora, "es wurde eine Hybridisierung beobachtet"); Pilion, versant est, au-dessus de Lambinon, alt. 450 m, 30.08.1973, *Zerbst* 30661: ZT, Zbt (châtaigneraie, humide, ombreux); Pilion, versant est, en-dessous de Xorichtion, 500 m, 30.08.1973, *Zerbst* 30663: ZT, Zbt (dispersé dans un éboulis, humide à l'ombre de rochers); Pilion, versant est, au-dessus de Tsangarada, alt. 600 m, 30.08.1973, *Zerbst* 30664: ZT, Zbt (châtaigneraie, humide, ombragé); Pilion, versant occidental, au col, alt. 1100 m, 31.08.1973, *Zerbst* 30668: ZT, Zbt (station ouverte, exposée au vent et au soleil, sur éboulis au voisinage de la route); Pilion, versant occidental, en-dessous de Portaria, alt. 400 m, 31.08.1973, *Zerbst* 30669: ZT, Zbt (dans les oliviers, un peu d'ombre).

Grèce moyenne (Sterea Ellas). *Nomos Aetolias-Akarnias*: district de Trichonia, entre Agrinion et Karpenision, Ajios Wlasios, alt. 800 m, 29.06.1970, *Stamatiadou* 10370: Goul ("colour of flowers like mustard"); district de Wonitsa, entre Komboti et Bumistos, alt. 800 m, 28.06.1970, *Stamatiadou* 10333: Goul ("wood above Kambia"). *Nomos Fokidos*: mont Giona, alt. 700 m, 07.1934, *Atchley* 2150: K ("under fir trees"); mont Giona, "loco Reca revna dicto", 29.07.1906, *Maire & Petit-mengin* 1314: G; Giona, près du village de Sikia, alt. 700-800 m, 14.07.1968, *Stamatiadou* 3614: Goul; mont Wardusia, le long du sentier muletier d'Athanasiros Diakos au mont du Profitis Ilias, 1100-1450, 14.07.1968, *Stamatiadou* 3626: Goul; mont Wardusia, 4 km au-dessus d'Athanasiros Diakos, alt. 1200 m, 21.07.1972, *Zerbst* 30283-30285: ZT, 30286: Zbt (d'une même population, forêt d'Abies, schistes, humide, mi-ombre); Lefkadition, alt. 700 m, 21.07.1972, *Zerbst* 30304: ZT, 30305: Zbt (sous des platanes, humide, ombragé); mont Parnasse [Parnassos], versant nord, 2 km en-dessous de Polydrosos, alt. 800 m, 28.08.1973, *Zerbst* 30638: ZT, Zbt (population très nombreuse sous Abies et Pinus, ombragé); Parnassos, versant nord en-dessus d'Eptalofos, alt. 800 m, 28.08.1973, *Zerbst* 30643: ZT, Zbt (sur terrain ouvert, humide, pas d'ombre). *Nomos Wiotias*: "in regione inferiori m. Parnassi prope Rachova" [Arachova], 1000-1300 m, 07.1855, *Guicciardi* 445: BM, G, K, S, UPS, ZT; Parnassos, 29.06.1934, *Guiol s.n.*: BM, UPS; Parnassos, 06.08.1852,

Heldreich 329: G, S, (“in regione abietina”); *Parnassos*, 06.07.1969, *Neebuhr* 11288: Goul; *Parnassos*, “legi ad radices montis Parnassi prope Arachovam in loco Bamia”(?), 24.07.1854, *Orphanides* s.n.: Ath; *Parnassos*, 10.08.1946, *Sartori* 83: E (“in sylvis”); *Parnassos*, face nord, 5 km au-dessus d’Eptalofos, 1200 m, 15.07.1972, *Zerbst* 30236: Zbt, 30237-30239: ZT (une population parmi les *Pteridium aquilinum*, demi-ombre et humide).

Péloponnèse (Peloponnisos). Nomos Achaias: “prope Megaspilaeon”, 07.1848, *Heldreich* s.n.: BM, ZT; “legi in monte Chelmos Peloponnesi prope Ghiona”, 14.-26.07.1854, *Orphanides* s.n.: Ath; sur la route Patras-Kalawrita, à l’ouest de Flambura, alt. 700 m, 13.08.1973, *Zerbst* 30594: ZT, Zbt (terrain ouvert sur les éboulis du chemin). **Nomos Korinthias:** mont Killini, s.d., *Guiol* s.n.: BM; “mons Kyllenes prope Trikala in fauce Phlamponitza”(?), 1000-1300 m, 15.08.1871, *Heldreich* 325: Ath, G. **Nomos Ilias:** au sud d’Andritsäna, le long de la route vers Wassä, alt. 1100 m, 22.08.1973, *Zerbst* 30610: ZT, Zbt (dispersé dans les rochers au-dessus de la route, serpentine, sec, sans ombre, avec anomalies florales). **Nomos Arkadias:** mont Mänalon, 07.1971, *Nikolopoulos* 3255b: ZT; Tripolis, “Gastri ad Tripolitzam”, s.d., *Sartori* 142: G; mont Parnon, partie nord, 2 km à l’ouest de Wurwura, alt. 400 m, 06.07.1972, *Zerbst* 30215-30217: ZT, 30218: Zbt (une population, dans forêt de pin, dispersé, sur sous-sol calcaire). **Nomos Messinias:** 4 km au sud d’Andritsäna, alt. 900 m, 29.06.1972, *Zerbst* 30146: ZT, Zbt (dans le maquis sur éboulis calcaire, très sec, pas d’ombre); 1 km au nord de Wassä, alt. 1000 m, 01.07.1972, *Zerbst* 30157: ZT, Zbt (sur éboulis calcaire, sec, chaud, pas d’ombre). **Nomos Lakonias:** chaîne du Taijetos, “Taygeti ad Gola”(?), 07.1844, *Heldreich* s.n.: BM, G, K, UPS (“in castanetis”); Taijetos, Anawriti, 10.07.1902, *Leonis* 169: E, UPS, ZT; Taijetos, s.d., *Orphanides* s.n.: Ath; Parnon, “in monte Malevo Laconiae”, 1000-1700 m, 20.06.-02.07.1850, *Orphanides* 41: LE (holotypus), Ath, BM, G, K, S, UPS, ZT (isotypi!); Parnon, 14.07.1935, *Regel* s.n.: G (“in silva in abierto”); Parnon, 14.07.1935, *Regel* s.n.: G (in silvaticis in declivis).

Cultae: München, 14.08.1920, *Wall* s.n.: S.

Loci incerti: Péloponnèse, “Morée”, s.d., *Chaubard* s.n.: G; “Coropiscopus (Coru)”, 02.07.1879, *Letourneau* s.n.: P; “lecta prope Latunam Peloponnesi”, 06.1867, *Orphanides* s.n.: Ath; “Albania, Polican”, alt. 1200 m, 06.07.1937, *Pennigton*(?) 48: K; “in abierto prope Kernerii Pindus”, 18.08.1934, *Regel* s.n.: G.

1b. *Digitalis graeca* var. *megalantha* Bocquet & Zerbst, var. nova

Typus: “Griechenland, Nomos Messinias, 6 km östlich Artemisia, 1200 m”, 04.07.1972, *Zerbst* 30189: ZT (holotypus), 30188: ZT, 30187: Zbt (isotypi).

Icones

Habitus: ce travail, fig. 1B (*Zerbst 30189*, holotypus); fleur: *Zerbst & Bocquet*, Beiträge ... I., tab. 2 fig. e (*Zerbst 30187*, isotypus).

Etymologie

Du grec *megas* [megal-], grand et *anthos*, la fleur, en raison du caractère distinctif de la variété.

Varietas Digitalis graecae omnino cum planta typica congruens, tamen flores majores, (24-)25-29 mm longos exhibens.

Distribution

Grèce, Péloponnèse: voir pour les détails notre précédent travail, (Beiträge ... I). La carte ci-jointe (fig. 2) donne une représentation graphique de la répartition de cette nouvelle variété dans le Péloponnèse.

Matériel consulté

Grèce, Péloponnèse. *Nomos Korinthias*: mont Killini, "ad rad. mt. Kyllene", 07.1876, *Pichler s.n.*: G, K, P, ZT. *Nomos Ilias*: Pirgos, Kaïfas, 06.1958, *Miliarakis s.n.*: Ath. *Nomos Messinias*: Taijetos, 2 km au nord-ouest d'Artemisia, alt. 400 m, 20.06.1971, *Zerbst 00195*: ZT, Zbt ("am Bachbett unter Platanen, feucht, Halbschatten"); gorges de la Neda, 6 km à l'est de Figalia, alt. 300 m, 30.06.1972, *Zerbst 30147*: ZT, Zbt (à la mi-ombre dans des cultures de *Corylus*); gorges de la Neda, 6 km à l'est de Figalia, alt. 300 m, 30.06.1972, *Zerbst 30148*: ZT ("auf Schwemmeröll unter Platanen, feucht, Halbschatten"); gorges de la Neda, 3 km à l'est de Figalia, alt. 300 m, 30.06.1972, *Zerbst 30151*: ZT ("im Schwemmeröll des Flusses unter Platanen, Rasen, Halbschatten"); Taijetos, gorge au nord d'Artemisia, alt. 500 m, 03.07.1972, *Zerbst 30169*: ZT, Zbt (terrain de culture, humide au bord de la rivière, mi-ombre); Taijetos, au nord d'Artemisia, alt. 450 m, 03.07.1972, *Zerbst 30170*: ZT (bord de la rivière, sous les platanes, au soleil cependant, fleurs rouge-brun foncé "dunkel rotbraun"); Taijetos, 3 km à l'est d'Artemisia en direction de Sparta, alt. 1000 m, 04.07.1972, *Zerbst 30176, 30178*: ZT, 30177: Zbt (une même population, "im Geröll eines Abhanges, trocken, kein Schatten"); Taijetos, 6 km à l'est d'Artemisia, alt. 1200 m, 04.07.1972, *Zerbst 30189* (holotypus), 30188 (isotypus); ZT, 30187 (isotypus): Zbt (membres d'une même population, dans éboulis calcaire, pas d'ombre). *Nomos Lakonias*: monts du Parnon, "Laconia, Mt. Malevo", 08.1937, *Guiol s.n.*: BM; "in monte Malevo Laconiae", 1000-1700 m, 20.06.-02.07.1850, *Orphanides 41*, p.p.: Ath, BM, G-Boiss, Z.

Ecologie du Digitalis graeca

Aucune différence dans le comportement écologique des deux variétés ne nous est apparue. Pour plus de détail, nous renvoyons à notre précédent travail, déjà cité (Beiträge ... I.).

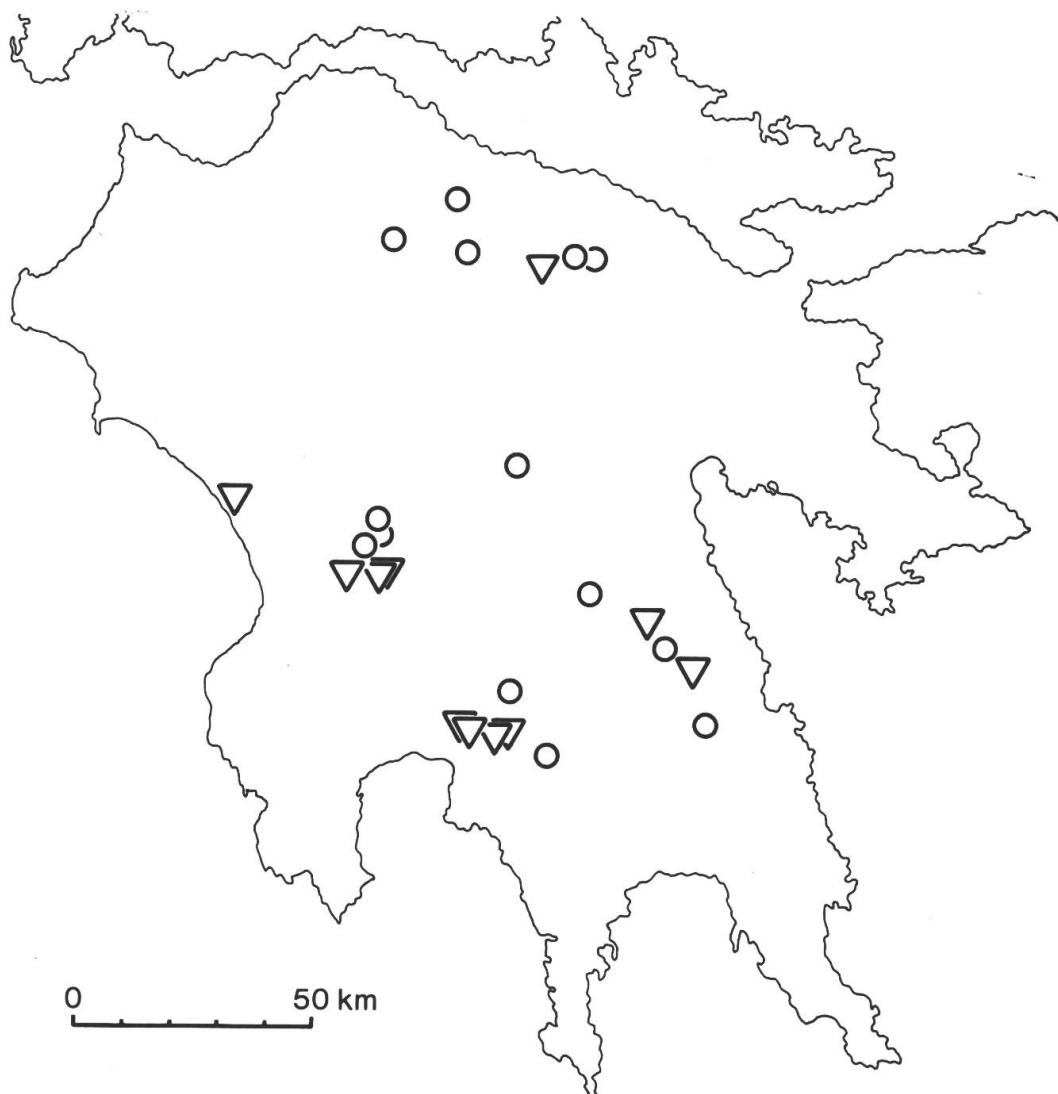


Fig. 2. — Distribution des *Digitalis graeca* Ivanina var. *graeca*: ▽, et var. *megalantha* Bocquet & Zerbst: ○.

Taxonomie

Prise de la base jusqu'à la pointe du labre, à l'état sec en herbier, la corolle du var. *graeca* mesure 14-24(25) mm; chez le var. *megalantha*, elle atteint (24)-25-29 mm. Par ses autres caractères, le var. *megalantha* est en tout point conforme au var. *graeca*; notamment, son inflorescence est allongée, rigide, très fournie et dense. Mais sa distribution géographique se limite au Péloponnèse. Le var. *megalantha* se sépare donc aisément du var. *graeca*, bien qu'il voisine dans son aire, plus restreinte, avec la variété type et que la distinction morphologique repose sur un unique caractère, pas toujours tranché.

Ces constatations nous ont fait choisir le rang variétal pour notre nouveau taxon.

Le var. *megalantha* apparaît d'autre part bien distinct du *D. laevigata*: ses plus grandes fleurs restent toujours en-dessous des dimensions atteintes par celles du *D.*

laevigata, où la corolle peut mesurer jusqu'à 32 ou 35 mm. L'inflorescence rattache par ailleurs d'emblée le var. *megalantha* au *D. graeca*. Nous avons de plus déjà mentionné le hyatus géographique de près de 400 km qui sépare notre variété du *Digitalis laevigata*, du Péloponnèse à la Macédoine. Il faut néanmoins remarquer que le var. *megalantha* est en partie responsable de la découverte tardive du *D. graeca*: les populations à grandes fleurs du Péloponnèse ont souvent été prises pour des plantes intermédiaires, ce qu'elles ne sont pas, ne serait-ce que par leur position géographique.

Comme guide pour la détermination, on peut considérer comme var. *megalantha* toutes les populations où la majorité des fleurs bien développées ont des corolles mesurant plus de 25 mm. Cette norme s'explique aisément si l'on considère les diagrammes que nous avons donnés dans notre précédent travail. Une explication pour la présence de la variété à grandes fleurs, ici décrite, dans le sud de l'aire du *D. graeca* nous fait défaut. Il ne nous paraît guère possible par exemple d'évoquer des phénomènes d'introgression. Il faut cependant remarquer que des comparaisons "trans-égéennes" pourraient être instructives, quand les espèces turques seront mieux connues (le *D. cariensis* par exemple).

Nomenclature

La collection type du *D. graeca* Ivanina (*Orphanides* 41) est généreusement distribuée dans les herbiers. Malheureusement, elle s'avère peu homogène. L'holotype, à Léningrad, appartient à une race à fleurs petites, ce qui apparaît d'ailleurs dans le dessin publié par Ivanina (longueur de la corolle: 20 mm). Les quelques dix isotypes que nous avons consultés dans les différents herbiers européens présentent une dispersion des mesures de la longueur de la corolle allant de 20 à 29 mm. Quatre échantillons dépassent notre norme de 25 mm et appartiennent donc à la variété *megalantha*.

Cette situation ne doit pas surprendre outre mesure. Il ne faut en effet pas nécessairement l'attribuer à la variabilité naturelle des populations. Bien des collecteurs anciens (et c'est le cas d'*Orphanides*) ont récolté leur matériel, à l'intérieur d'un domaine géographique ou au cours d'un voyage, non pas par échantillons, mais bien par espèces. Ultérieurement, lors de la préparation d'un catalogue, d'une relation de voyage ou plus simplement d'étiquettes, ils ont ordonné leurs récoltes en une série systématique et les ont alors seulement numérotées. Les numéros correspondent donc à une place dans un système et non pas à une numération taxonomique moderne par échantillons ou populations. Il est clair que nous pouvons trouver sous un même numéro des représentants de plusieurs localités ou populations, avec ou sans indications de provenance précise. Ajoutons encore, qu'un collecteur professionnel comme *Orphanides* "faisait" des parts: il lui fallait donc amasser un matériel abondant, sans par ailleurs pouvoir se référer à nos notions génétiques modernes.

Un bon et tardif exemple d'une pareille technique est le collecteur Reverchon. Pour un voyage, il donne des numéros d'espèces, en ajoutant toutefois une note précise sur la date et la localité particulière.

Comme les deux variétés existent dans la chaîne du Parnon, il nous paraît justifié de considérer que la collection des isotypes est en réalité un mélange.

2. *Digitalis laevigata* Waldst. & Kit., Pl. Rar. Hung. 2: 171. 1803-1804 (fide Stafleu, Taxon. Lit.!), tab. 158 ≡ *Digitalis levigata* Hayek in Hegi 6(1): 69. 1913. *Syntypi*: “locis rupestribus calcareis montosae Croatiae: ... in pede montis Plissivica [Pljesivica] ... in vallibus Vilena-draga [Vilene draga] & Fokascs-draga [Frkasic draga]”, n.v., verisimiliter in PR, fortasse BM, etiamnunc conservati? *Specimen normale*: Bocquet 9501 ZT.
= *Digitalis integrifolia* Seenus, Reise Istr. Dalm.: 62. 1805.
– *Digitalis epiglottis* hort. ex Willd. Enum. Hort. Berol.: 648. 1809, pro syn.
– *Digitalis urmangi* Noë ex Bentham in DC. Prodr. 10: 450. 1846, pro syn.
= *Digitalis laevigata* var. *bosniaca* Formanek, Oesterr. Bot. Z. 38: 351. 1888, fide Vandas, Reliquiae Formanek.: 1909. *Typus*: Brdo Baba (holo; BRNM, n.v.).
– *Digitalis laevigata* auct. flor. balc. excludendis speciminibus compluribus Graeciae praesertim meridionalis, q. ad *D. graecam* Ivanina pertinent.
– *Digitalis macedonica* Orphanides, nom. herb. (“Macedonia in monte Korthiati”, 20.07.1857, Orphanides s.n.), non Heywood, Kew Bull. 1951: 149. 1951.

Icones

Habitus: ce travail, fig. 1A (Braig, ZT 9630); Waldstein & Kitaibel tab. 159. 1803-1804; Ivanina 1955, tab. 15, fig. 2: 249. Fleur: Zerbst & Bocquet, Beiträge ...I., tab. 2, fig. a (Tomasini, ZT 9631).

Etymologie

Du latin *laevigatus* (ou *levigatus*): poli, bien fourbi, en raison de l’aspect brillant des feuilles.

Digitalis ex affinitate *D. graecae* et *ferruginea*, foliis integris, floribus magnis, racemo breviore, flexibiliter erecto, paucifloro, laxo, secundo.

Hemicryptophytum herbaceum, (breviter?) perenne. *Radix* simplex, perpendicularis, maturitate confirmata lignosa, interdum incrassata. *Caudex* quasi nullus, herbaceus, aetate confirmata brevis, 2-4 cm longus, tum leviter incrassatus et sublignosus, rosulas steriles et scapos fertiles nonnullos ferens. *Scapi* pauci, erecti, subrigidi vel graciliores, simplices, in basi diam. 2-4(-5) cm aequantes, inferne teretes et leves, racemum versus angulatores et ± striati, virides, 40-90(-120) cm alti. *Folia* anguste elliptica vel anguste lanceolata, acuta, coriacea, glabra, viridia, integra vel dentibus minimis, sparsis inconspicue armata, margine subincrassato, anguste indurato, interdum aliquid revoluto, nervo medio incrassato, albescente, subtus protrudente; inferiora et rosulantia 15-20 mm lata et 80-140 mm longa, in petiolum latiora in imma basi in margine ciliatum attenuata; superiora sessilia, interdum subauriculata, apicem versus gradatim redacta. *Racemus* erectus, gracilior, apicem versus ± laxus, brevior, 10-40(-50) cm longus, 10-45(-50) floribus, laxiflorus, subsecundus. *Flores* primum sursum obliqui, postea horizontales et postremo subnutantes. *Calycis* dentes anguste elliptici vel anguste lanceolati, acuti, subcoriacei, virides, in margine angustissime albimembranacei, glabri, margine glandulosiciliato, pilis brevibus, glandulosis, c. 0.1 mm longis. *Corolla* ab imma basi ad labii apicem 26-35 mm longa, colore laete ferrugineo; corollae tubus in quarta imma parte angustus, bre-

viter cylindricus, diam c. 5 mm crassus, superne reclinatus, ampliatus, ventricose cucullatus, ore in anthesi oblique aperto, extus pilis glandulosis c. 0.1 mm altis sparse vestitus, 13-15(-17) mm diam. in sicco crassus, ab immo flore 18-20(-22) mm longus; dentes breves, acuti, in margine pilos sparsos glandulosos 0.2-0.3 mm altos et eglandulosos acutos 0.5-1 mm altos ferentes; superiores duo ovati, partim connati; laterales late triangulati, c. 3 x 6-7 mm magni; *labium* in alabastri aetate valvae modo sursum inflexum, anthesin versus paulatim se aperiens, tum horizontale vel aliquid deflexum, acutum, linguiforme basi leviter angustata, 13-15 mm longum, 7-8 mm latum, supra pilis pluricellularibus acutis sparsis, 0.5-3 mm longis barbatum. *Filamenta* ad quartam tubi partem adnata, glabra. *Antherae* luteae, quasi glabrae, tamen (praecipue par posterius) nonnullis pilis glandulosis brevibus in latere ornatae. *Ovarium* elongate conicum, glabrum, stylo breve. *Capsula* conica, brunnea, superficie venosa, stylo accrescente c. 12 mm longo, revoluto. *Semina* angulata, reniformia, brunnea, a cellulis superficialibus bombycine faveolulata, 1.5 x 0.8 mm magna.

Distribution

D'Istrie jusqu'en Albanie et au nord de la Grèce (environs de Saloniki); voir pour une carte de distribution par points: Zerbst & Bocquet, Beiträge ... I. (sous presse).

Matériel consulté

Italie, Trieste: "Ager tergestinus, in saxosis vallis Rosandrae haud procul Bagnoli, solo calcareo" 07.1909, *Marchesetti* 1533: BM.

Yougoslavie, Slovenija: Château de Neukofel, "in rupestribus ad radices montis Školj", 380 m, 07, anno?, *Justin* 182: Z (sur calcaire). **Slovenija, Kras (Karst):** Grotte d'Ospo, 27.06.1865, *Braig* s.n. [ZT 9630]: E, ZT; S. Canzian, alt. 300 m, 21.07.1896, *Engelhardt* s.n.: BM, E, ZT (dans une doline); grotte d'Ospo, à l'entrée de la grotte, 18.07.1889, *Engelhardt* s.n.: G-Bu; entre Divača et S. Canzian, 18.07.1900, *W. Engler* s.n.: Z; Divača, 07.1912, *Karg* s.n.: K; Divača, 07.1912, *Lanz* s.n.: ZT; Ospo, 07.1889, *Marchesetti* s.n.: UPS, ZT; Ospo, "in dumetis ad Ospo prope Tergestum Trieste", s.d., *Pichler* 157: BM, E, K, ZT; "prope Ospo in Fagetis in monte Karst pr. Triest", 07.1879, *Pichler* s.n.: Z; "Grotte von S. Canzian bei Divaca", 27.07.1894, *Rikli* s.n.: ZT; "Ospo am Eingange zur Grotte von Ospo, zwischen Felsen und Gestein", 10.07.1869, *Tomasini* s.n. [ZT 9631]; UPS, Z, ZT; "in apricis calcareis circa Vestiana", s.d., *Tomasini* s.n.: Z.

Hrvatska (Croatie): péninsule de Lapad près de Dubrovnik, 22.06.1909, *Berger* s.n.: S; Velebit: montée de Sveti Rok vers le col de Golić, alt. 750 m, 12.08.1970, *Bocquet* 9501: ZT (talus rocheux au-dessus de la route, entre route et forêt, calcaire, taillis de *Fagus* avec *Ostrya*, *Silene vulgaris* présent, sur des vires terreuses: specimen normale!); "Buccari" [Bakar] près de Rijeka, 18.07.1887, *Damin* s.n.: BM, S, UPS, ZT; Velebit, entre Sveti Rok et Halan Mali, 27.07.1907, *Degen* s.n.: K; Volosca, "in dumetis versus Fiume", 01.07.1898, *Evers* 5534: Z; Velebit, au

bord de la route de Halan Mali à Sveti Rok, 17.07.1907, *Janchen & Watzl s.n.*: Z; “prope Zara” [Zadar], s.d., *Karg s.n.*: K; sur des rochers près de Rijeka, 07.1839, *Noë* 337: E, K, UPS; “Fiume”, 1869, *Pachler s.n.*: K; “Zengg” [Senj], “in den Abhängen des Vratnik”, 1000 m, 22.07.1888, *Poscharsky s.n.*: ZT; “ex herb. Visiani”, s.d., *Raab s.n.*: Z; Vratnik, 07.1896, *Richter s.n.*: G; “in monte Trsat, a. 1873”, *Roth s.n.*: G; “Karlojago [Carlopago, Karlobag], s.d., *Schlosser* 2572: BM; “in collibus prope urbem Veglia” [Krk], *Seenus s.n.* (spec. non vis. typus *D. integrifoliae*, fide descr.); “prope Fiume”, 17.06.1872, *A. M. Smith s.n.*: E, K; “Ragusa” [Dubrovnik], “Sommer 1884”, *Strub s.n.*: Z; Mattulji, au nord-ouest de Rijeka, 18.08.1925, *Turrill* 1135: K; “auf dem Monte Lubljan bei Spalata” [Split], *Vetter* 138: P; taillis près de “Volosca” [Vele Učka], “Abbazzia” [Opatija], s.d., *Vetter s.n.*: G, UPS; “Spalato”, s.d., *Vetter s.n.*: E.

Bosna-Hercegovina (Bosnie-Hercégovine): Travnik, 07.1903, *Brandis s.n.*: G; aux environs de Nevesinje dans les monts Velež, 27.07.1930, *Gilliat-Smith* 2656: K; mont Lubljan, Mosor planina, s.d., *Heer* 343: ZT; environs de Sarajevo, 23.07.1908, *Mag(?) s.n.*: K; Zitomišlić, à 10 km au nord-est de Mostar, 07.07.1889, *Murbeck s.n.*: S, UPS (“in dumetis”); Marenta, entre Jablanica et Rama, 02.07.1898, *Saint Lager s.n.*: G; vallée de Pliva, près de Jajce, 08.07.1898, *Saint Lager s.n.*: G; entre Lišanć et Ruiste, 20.07.1898, *Saint Lager s.n.*: G; Vranduk, talus de la route, 25.07.1962, *A. R. Smith* 34: K.

Serbia (Serbie): entre Bjelo Polje et Prje Polje, dans les gorges de la Lim, 30.07.1930, *Blagonadeždin s.n.*: S; entre Prizren et les monts Debra, alt. 300 m, 08.07.1918, *Kümmerle s.n.*: K (avec des fleurs plutôt petites: corolle de 25 mm); Belgrade, s.d., *Perrier de la Bâthie s.n.*: G; Sičevi, aux environs de Niš, 700 m, 28.07.1922, *Turrill* 639: K (pentes calcaires).

Crnagora (Monténégro): Kotor, “Prope Perasto” [Perast], 07.06.1867, *Huter s.n.*: K; Kotor, 11.07.1868, *Pichler s.n.*: K.

Makedonija (Macédoine boréale): entre Ohrid et Tetovo, vallée de la Radika, au nord de Debar, alt. env. 800 m, 22.08.1965, *Archibald* 677: E (fleur “cream, brown veined”, pentes raides, ombragées, dans les taillis); vallée de Treska, 14 km au sud-ouest de Skopje, alt. 430 m, 11.07.1970, *Edmondson* 46: BM (rochers calcaires au bord d'une forêt); Tetovo, 27.07.1907, *Schneider s.n.*: G.

Albanie: “montes Albaniae borealis vers. oppidum Djavorka, circa pagum Dragobija [Dragobijë, dans les gorges du Valbonë], 1000 m”, 30.08.1918, *Javorka s.n.*: K.

Grèce, Macédoine austral. Nomos Thessalonikis (Chalcidique): mont Chortiatis [Kissos], “Salonique, Mont du Prophète Elie, vers 600 m; épis lâche, glabre, fleurs extérieurement jaunes (sauf la lèvre inférieure qui est blanche) veinées d'ocre”, 07.1921, *Berton* 224: P; Stawros, à l'est de Rendina, sur les contreforts nords du mont Stratoniion, 07.1918, *Day* 862: BM; mont Kissos, “Macedonia in monte Korthiati [Chortiatis] prope thessalonicanam, forma floribus majoribus et calycis laci-niis latioribus, D. Macedonica Orphanii. MSS”, 20.07.1857, *Orphanides s.n.*: BM (errore cum annotatione inferioris aetatis “Monte Malevo”), G-Bu, P, UPS.

Ecologie

Le *Digitalis laevigata* se rencontre dispersé dans son aire. Il se trouve tout spécialement sur les pentes rocheuses et dans les rocailles calcaires recouvertes par la forêt ou du taillis: plus exactement, c'est dans les clairières ou parties éclaircies de ces formations que la plante se développe. Le *Digitalis laevigata* est caractéristique de la forêt du Karst (forêt de chêne, taillis de *Corylus*). A l'étage montagnard, il se rencontre pareillement dans la forêt de *Fagus* ou la châtaigneraie. Le *D. laevigata* est rare en plaine.

Répartition altitudinale: 0-1700 m.

L'aire du *D. laevigata* paraît liée aux sous-sols calcaires. C'est une constatation géographique, mais quelques sondages nous donnent à penser qu'il ne faut tirer aucune conclusion hâtive sur l'acidité réelle des sols où prospère le *D. laevigata*.

Remarques nomenclaturales et taxonomiques

Les syntypes du *D. laevigata* devraient se trouver à Prague. Ils ne nous sont pas connus. Il faudrait choisir, s'ils ont été conservés, un lectotype correspondant à la planche de Johan Schütz dans les "Icones plantarum riariorum Hungariae". Malgré l'absence de type aisément accessible, le *D. laevigata* peut être identifié en toute sécurité:

- a) parce qu'il est difficile de confondre cette espèce avec les autres digitales qui partagent tout ou partie de son aire: les *D. ferruginea*, *D. grandiflora* et *D. lanata*; la simple comparaison avec l'illustration permet de les exclure;
- b) parce que la description et l'illustration originales sont excellentes.

Les échantillons de Chalcidique se trouvent à la frontière des aires des deux espèces. Il est tout particulièrement intéressant de constater qu'il se présentent comme des *D. laevigata* typiques: les fleurs sont peu nombreuses (de 18 à 32, éventuellement 40 par inflorescence); elles sont grandes (longueur de la corolle: de 28 à 34 mm) et larges (diamètre une fois pressées en herbier: 15 à 18 mm); la couleur de la fleur est claire, comme l'a très bien noté Berton, notamment dans une petite esquisse; l'inflorescence enfin est plutôt souple. Nous n'avons pas observé d'échantillons intermédiaires.

Il sera tout particulièrement intéressant de prospecter plus soigneusement cette région du mont Kissos, afin de s'assurer de l'absence de contacts entre les deux espèces.

Orphanides ne connaîtait pas le *D. laevigata* typique. Ce qu'il classe sous ce nom appartient à l'espèce à petites fleurs, le *D. graeca*. Il était donc normal qu'il fût tenté de décrire les échantillons du mont Kissos comme espèce nouvelle sous le nom de *D. macedonica*.

Le *Digitalis macedonica* Heywood n'a aucun rapport avec ces échantillons d'Orphanides du Mont Kissos. Le *D. macedonica* Heywood n'est guère connu que par le type. Il est difficile de se prononcer à son sujet sans être en possession de davantage de matériel.

Dans la reconnaissance et l'évaluation d'éventuels échantillons intermédiaires entre les *D. graeca* et *laevigata*, la grandeur de la fleur joue un rôle important. Il faut se rappeler que des rejets tardifs, des rejets endommagés ou malades peuvent précisément porter des fleurs plus petites. Il s'agit d'anomalies qui peuvent rendre la séparation des deux espèces difficile.

Dans sa relation de voyage en Istrie et Dalmatie, Joseph von Seenus décrit un *Digitalis integrifolia* (1805: 62). Nous n'avons jamais vu d'échantillons originaux. L'identité du *D. integrifolia* ne fait cependant pas de doute. Les lobes du calice sont mentionnés comme "lato-lanceolatis" et les fleurs comme "pedunculati"; la feuille est bien entendu "integerrima". Aucune pubescence de l'axe de l'inflorescence n'est indiquée, pas plus qu'une marge scarieuse sur les lobes du calice. La seule possibilité est donc le *Digitalis laevigata*.

Affinités

Les deux espèces *D. graeca* et *D. laevigata* sont bien entendu très proches parentes. Par ailleurs, elles s'insèrent très naturellement dans la sect. *Globiflorae* Bentham avec pour parents directs les *D. ferruginea*, *D. lanata*, *D. leucophaea*, qui sont également des voisins géographiques.

Nous estimons d'ailleurs que la sect. *Globiflorae* est un groupe naturel, sans toutefois croire en la nécessité de la subdiviser davantage. Nous croyons au contraire que les parentés à l'intérieur de la section *Globiflorae* sont d'ordre réticulé dans le cadre géographique des Balkans et de l'Asie mineure.

Clé sommaire

Dans notre précédent travail, nous donnons un tableau synoptique des caractères diagnostiques entre les *D. graeca* et *D. laevigata* (Zerbst & Bocquet, Beiträge ... I. Tabelle I). Nous renvoyons à ce travail. Par contre, une clé provisoire peut aider à la reconnaissance des taxons susceptibles d'être confondus.

- 1 Labium inconspicuum *D. grandiflora*
- 1 Labium alios lobos corollae valde superans
 - 2 Calycis dentes obtusi, margine late coriaceo et albescente *D. ferruginea*
 - 2 Calycis dentes margine herbaceo vel angustissime coriaceo
 - 3 Rachis racemi conspicue villosa *D. lanata*
et *D. leucophaea*
 - 3 Rachis racemi glabra vel subglabra
 - 4 Racemus ± flexibiliter erectus, laxiflorus, 10-40(-45) florus; corolla laete brunnea, interdum 32-35 mm aequans *D. laevigata*
 - 4 Racemus strictus, rigidus, densiflorus, (25-)35-90 florus; corolla ferruginea, 28-29 mm nunquam superans
 - 5 Corolla 15-24 mm longa *D. graeca* var. *graeca*
 - 5 Corolla 25-29 mm longa *D. graeca* var. *megalantha*

Remarque: des hybridations peuvent rendre la détermination difficile; nous décrivons présentement un cas d'hybridation entre les *D. graeca* et *grandiflora*: cf. Zerbst & Bocquet, Beiträge ... III.

Remerciements

Nous exprimons nos vifs remerciements aux directeurs de nos instituts (Prof. H. Kern, Zürich et Prof. H. Auterhoff, Tübingen) pour leur compréhension; elle a rendu possible le travail sur le terrain, qui a permis nos recherches. Nous remercions également les responsables des institutions suivantes, qui ont mis à notre disposition les moyens nécessaires: Fonds national suisse de la recherche scientifique (requête Bocquet 3.7.1968); l'administration de l'ETHZ; Lehrstuhl für Pharmazeutische Biologie der Universität Tübingen (Prof. E. Reinhard).

Enfin, notre reconnaissance va à Mademoiselle Marta Seitz, Zürich, qui a su illustrer cette contribution avec beaucoup de talent.

RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES

- Bentham, G. (1846) Scrophulariaceae. In A. P. de Candolle, *Prodromus...* 10. 1846
- Bischoff, G. W. (1833) *Handbuch der botanischen Terminologie und Systemkunde*. Nürnberg.
- Greuter, W. R. (1973) Monographie der Gattung *Ptilostemon* (Compositae). *Boissiera* 22.
- Heywood, V. H. (1951) A new species of *Digitalis* from Greece—*Digitalis macedonica*. *Kew Bull.* (6) 1951: 149-151.
- Ivanina, L. I. (1955) Le genre *Digitalis* L. (*digitale*) et son utilisation pratique. *Trudy bot. Inst. Akad. Nauk SSSR, Ser. 1, Fl. Sist. Vysš. Rast.* 11: 198-302. Russ.
- Lawrence, G. H. M., A. F. G. Buchheim, G. S. Daniels & H. Dolezal (1968) *B-P-H. Botanico-Periodicum-Huntianum*. Pittsburg.
- Seenus, J. von (1805) *Beschreibung einer Reise nach Istrien und Dalmatien vorzüglich in botanischer Hinsicht*. Nürnberg & Altdorf.
- Stearn, W. T. (1966) *Botanical Latin, History, Grammar, Syntax, Terminology and Vocabulary*. London, Edinburgh.
- Tutin, T. G., V. H. Heywood, N. A. Burges, D. H. Valentine, S. M. Walters & D. A. Webb (1964, 1972) *Flora Europaea* (1. 1964, 3. 1972).
- Werner, K. (1960) Zur Nomenklatur und Taxonomie von *Digitalis* L. *Bot. Jahrb. Syst.* 79/2; 218-254.
- Zerbst, K. J. & G. Bocquet (1974?) Beiträge zur Kenntnis der Gattung *Digitalis* L. (Scrophulariaceae). I. Taxonomische Stellung von *Digitalis graeca* Ivanina. *Ber. Deutsch. Bot. Ges.* (Sub praelo).
- & G. Bocquet (1974?) Beiträge zur Kenntnis der Gattung *Digitalis* L. (Scrophulariaceae). III. *Digitalis x pelia* Zerbst & Bocquet, hybr. nova (*D. grandiflora* Miller x *D. graeca* Ivanina), ein natürlicher Hybrid in Griechenland. (Sub praelo).

Zürich & Tübingen, mai 1974.

Adresses des auteurs: G. B., Institut für Spezielle Botanik der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Universitätstrasse 2, CH-8006 Zürich, Schweiz.
K.-J. Z., Pharmazeutisches Institut der Universität Tübingen, D-7400 Tübingen, Deutschland.